

PLAN DE EMERGENCIA EN CASO DE DESASTRE PARA LOS HOGARES QUE PROPORCIONAN CUIDADO DE NIÑOS

Escriba a máquina o claramente con letra de molde. Coloque este plan junto al teléfono. Mantenga actualizada la información en este formulario. Devuelva una copia a la oficina de licenciamiento.

NOMBRE DE LA PERSONA CON LICENCIA:	FECHA:
------------------------------------	--------

1. EMERGENCIAS QUE PONEN EN PELIGRO LA VIDA - Llame al 9-1-1 -- Dígalos el número de teléfono de donde está llamando:

DIRECCION DEL HOGAR:

CRUCE DE CALLES PRINCIPALES MAS CERCANO AL HOGAR:

INSTRUCCIONES PARA LLEGAR AL HOGAR DESDE EL CRUCE DE CALLES PRINCIPALES MAS CERCANO:

2. NOMBRES Y NUMEROS DE TELEFONO DE EMERGENCIA (Además del 9-1-1)

Bomberos/Paramédicos:		Oficina de Servicios de Emergencia:	
Cruz Roja:	Oficina de licenciamiento:	Ambulancia:	Otros:
Hospital:	Policía/Comisario (<i>Sheriff</i>):	Servicios para la Protección de Niños:	
	Centro para el control de envenenamiento:		

3. **EVACUACION DEL ESTABLECIMIENTO** - Algunos desastres requieren la evacuación del edificio. Usando una copia del dibujo del establecimiento (el formulario LIC 999A), indique con flechas la manera más segura para salir de los cuartos. Asegúrese de que las puertas de salida no estén cerradas con llave por dentro. En caso de incendio, saque a todas las personas, siga las rutas de escape, encuéntrense en un lugar previamente acordado, asegúrese de que todos estén presentes, no deje que nadie regrese al edificio, y llame al cuerpo de bomberos.

4. **LUGARES TEMPORALES DE REUBICACION** - Algunos desastres requieren el traslado a un lugar seguro. Cuando se trasladen, determine si necesitan comida, agua, mantas/cobijas, y una linterna (*flashlight*), y encuéntrense en un lugar previamente acordado al cual todos pueden llegar fácilmente. Asegúrese de obtener el permiso del dueño de la propiedad.

NOMBRE:	TELEFONO:
---------	-----------

DIRECCION:

NOMBRE:	TELEFONO:
---------	-----------

DIRECCION:

5. DESCONECCION DE LOS SERVICIOS PUBLICOS Y MUNICIPALES - Indique en el dibujo del establecimiento (el formulario LIC 999A) los sitios desde donde se pueden desconectar los servicios públicos y municipales, así como las rutas de salida.

GAS:	NUMERO DE TELEFONO DE LA COMPAÑIA DE GAS:
ELECTRICIDAD:	NUMERO DE TELEFONO DE LA COMPAÑIA DE ELECTRICIDAD:
AGUA:	NUMERO DE TELEFONO DE LA COMPAÑIA DE AGUA:

6. UBICACION DEL EQUIPO - El cuerpo de bomberos puede ayudarle con información sobre la instalación.

UBICACION DEL EXTINGUIDOR DE INCENDIOS:	UBICACION DEL DETECTOR DE HUMO:
---	---------------------------------

UBICACION DE LA ALARMA DE INCENDIO (SI LA TIENE):	CLASE:
---	--------

7. OTRO EQUIPO DE EMERGENCIA - Cuando sea apropiado, identifique la ubicación del botiquín de primeros auxilios, mantas/cobijas, comida y agua, linterna, radio, y otro equipo de emergencia.

UBICACION:

PLAN DE EMERGENCIA EN CASO DE DESASTRE PARA LOS HOGARES QUE PROPORCIONAN CUIDADO DE NIÑOS

¿Necesita ayuda para completar el formulario sobre el plan de emergencia en caso de desastre?

Los solicitantes necesitan presentar un plan para tratar posibles situaciones de emergencia. El plan de emergencia en caso de desastre es un plan que identifica los recursos cuando ocurre una emergencia. Una copia del formulario tiene que estar colocada en un lugar visible, cerca de un teléfono, y otra copia del plan se tiene que entregar a la oficina de licenciamiento, junto con los otros documentos que se presentan con la solicitud. La persona con licencia tiene la responsabilidad de actualizar la información cuando sea necesario y toda la información debe estar escrita a máquina o a mano, con letra legible.

- 1. EMERGENCIAS QUE PONEN EN PELIGRO LA VIDA** - Cuando ocurra una emergencia que pone en peligro la vida, use el número de teléfono 9-1-1. Las operadoras pueden llamar rápidamente para solicitar ayuda en caso de cualquier emergencia que ponga en peligro la vida. Si se interrumpe la llamada, generalmente pueden identificar la dirección del hogar a través de la línea telefónica que queda abierta. Es importante escribir exactamente lo que se necesita decir para que manden ayuda al hogar. Esto quiere decir que usted necesita escribir el número de teléfono y la dirección del hogar, el cruce de calles principales más cercano al hogar, e instrucciones para llegar al hogar desde dicho cruce de calles principales.
- 2. NOMBRES Y NUMEROS DE TELEFONO DE EMERGENCIA** (Además del 9-1-1) - Esta es una lista de recursos adicionales de emergencia que posiblemente se necesiten. La mayoría de los números aparecen en el formulario. La Oficina de Servicios de Emergencia ("OES" por sus siglas en inglés) ayuda al gobierno local y al público con emergencias que ponen en peligro la vida, la propiedad, y el medio ambiente. El número de teléfono de la oficina local de OES se puede encontrar en las páginas blancas de la guía telefónica en la sección con los números de teléfono del gobierno (*Government Listings*), en la subsección de los números de teléfono del Condado (*County Government Offices*) bajo "*Emergency Operations Office*" (Oficina de Operaciones de Emergencia). También se puede encontrar bajo "*Sheriff's Department*" (Departamento del Comisario) en la misma subsección. En la sección del formulario donde aparece la palabra "Otros", hay espacio adicional para anotar otros números que usted piensa que pueda necesitar en caso de emergencia.
- 3. EVACUACION DEL ESTABLECIMIENTO** - La acción más importante en caso de una emergencia debido a un incendio es sacar a los niños de una manera segura y agruparlos en un lugar seguro. Uno de los documentos que tiene que completar y presentar con la solicitud es un dibujo del establecimiento. Use una copia del dibujo e identifique las rutas de salida más rápidas para salir de cada cuarto. Copias de este dibujo con las rutas de salida deben estar colocadas en lugares visibles. Usted también tiene que identificar un lugar seguro donde todos deberán reunirse para asegurarse de que todos estén presentes y de que nadie permanezca en el edificio. **Necesita tener ejercicios con los niños regularmente para prepararse en caso de incendio.** El cuerpo de bomberos es un recurso excelente para obtener instrucciones sobre incendios y evacuaciones.
- 4. LUGARES TEMPORALES DE REUBICACION** - Necesita hacer arreglos para trasladarse a un lugar temporal en caso de que ocurra una emergencia o desastre. Ese lugar temporal puede ser la casa de un amigo o una iglesia local. Necesita encontrar un segundo lugar en caso de que el primero no esté inmediatamente disponible cuando ocurra la emergencia. Asegúrese de obtener el permiso del dueño de la propiedad que servirá como el lugar de reubicación.
- 5. DESCONEXION DE LOS SERVICIOS PUBLICOS Y MUNICIPALES** - En casos de emergencia, tales como inundaciones y terremotos, es posible que sea necesario desconectar los servicios públicos y municipales. En caso de dichas emergencias, es importante que se identifiquen los sitios desde donde se pueden desconectar los servicios públicos y municipales. Usted también debe tener a la mano una llave de tuerca para cerrar la línea del gas. También pueda ser útil poner en el dibujo del establecimiento la ubicación de los sitios desde donde se pueden desconectar los servicios públicos y municipales.
- 6. UBICACION DEL EQUIPO** - Su hogar tiene que incluir un extinguidor de incendios y un detector de humo que cumplen las normas establecidas por el jefe de la oficina estatal encargada de la seguridad pública en relación a incendios (*State Fire Marshal*). El extinguidor de incendios tiene que estar en un lugar fácilmente accesible y se tiene que identificar en este plan. El cuerpo de bomberos local puede ayudarle a decidir dónde colocar el equipo contra incendios. Además de las alarmas/detectores de humo, necesita identificar y localizar cualquier otra alarma de emergencia que exista en el local. Si un incendio apenas está comenzando, es posible que se pueda apagar con un extinguidor de incendios. Sin embargo, los niños deben ser trasladados a un lugar seguro antes de cualquier intento de extinguir un incendio.
- 7. OTRO EQUIPO DE EMERGENCIA** - En caso de una inundación o terremoto, es posible que sea necesario tener un botiquín de primeros auxilios, mantas/cobijas, comida y agua, un radio, una linterna, y otras cosas. El plan necesita identificar dónde se guarda este otro equipo de emergencia.